# ОТХОДЫ ПРОИЗВОДСТВА — ВАЖНОЕ СЫРЬЕ

Предприятия, учреждения, строительные и транспортные организации в нашей области и на этот раз хорошо поработали над экономией сырья и сбором производственных отходов. Например, по показателям первого полугодия нынешнего года план по сбору отходов черных металлов по области выполнен на 101,4 процента. Таким образом, вместо плановых 2073 тонны собрано и сдано государству 2103 тонны.

Задание по сбору отходов цветных металлов выполнено на 129,4 процента, шкур крупного рогатого скота — на 104 процента, шкур овец и коз — на 239,6 процента и т. д.

Над сбором и сдачей государству отходов производства хорошо поработали заводы «Электровибромашина», «Эмальпровод», швейная фабрика, механический завод, автобусоремонтный завод и т. д.

Но в результате безответственного отношения к этому важному делу руководители некоторых предприятий и организаций не выполнили плановые задания. Например, по вине облпотребсоюза область не выполнила задание по сбору макулатуры и тряпья. По сбору и сдаче отходов черных и цветных металлов не выполнили свои задания 13-й отряд Тбилгоспильстроя, 24-я механизированная передвижная колонна, Цхинвальский участок механизации, Квайсинское рудоуправление, производственно-техническое управление связи и 2667-я автоколонна.

Задание шести месяцев по сбору макулатуры не выполнили второй строительный участок «Куроводстроя», хлебокомбинат, строительный трест №11, трест газификации Юго-Осетии, городское управление бытового обслуживания, автотранспортное пассажирское предприятие, автотранспортное грузовое предприятие, 2667-я автоколонна, консервный завод, лесокомбинат и другие.

Задача этих предприятий состоит в том, чтобы больше внимания уделять сбору и сдаче производственных отходов и успешно выполнить годовое задание.

**Н. СОМХИЕВ,**
**экономист облплана.**

# Спорт

## С БОЛЬШИМ СЧЕТОМ

2 августа состоялись игры очередного тура первенства Грузии по футболу среди команд первой лиги. Цхинвальский «Спартак» принимал на своем поле зестафонский «Металлург». Турнирное положение этих команд различно. Набрав 31 очко «Металлург» (Зестафони) возглавляет турнирную таблицу, а «Спартак» с 18 очками занимает 9 строчку. Поэтому, все были уверены, что нашим ребятам придется нелегко в борьбе с лидером. Однако произошло обратное. Цхинвальцы оказали не только достойное сопротивление лидеру, но, показав красивую, комбинационную игру, сумели добиться победы.

Игра началась атаками наших ребят. Сразу же возникло несколько опасных положений в штрафной площадке гостей. Назревал гол, который и последовал на 15 минуте матча после отлично разыгранной комбинации нашими нападающими Ахсаром Бекоевым и Георгием Хубежишвили. Кстати, Георгий еще раз отличился в этом матче. На 43 минуте он вторично завершил усилия всей команды.

Вторая половина игры проходила еще более в интересной и напряженной борьбе. Наши футболисты постоянно были нацелены на ворота, создавая одно опасное положение за другим. И несмотря на обилие выгодных моментов у ворот соперников, нашим ребятам удалось провести во втором тайме еще лишь два мяча. (С пенальти — А. Бекоев и с игры А. Джиоев). Более чем убедительная победа — 4:0!

Наша команда выступала в следующем составе: В. Хачиров (Р. Кобаладзе), С. Табелая, Г. Ромелашвили, В. Джиоев, М. Дурглишвили, В. Чочиев, (К. Джабиев), А. Дотиев, Н. Джиоев (А. Туаев), А. Бекоев, Г. Хубежишвили и А. Джиоев.

Очередной матч «Спартак» проведет 9 августа в Тбилиси, где встретится с местной «Шеварднели».

* * *

Состоялись игры очередного тура первенства Грузии по футболу среди команд второй лиги. «Лазава» Цхинвальского района принимала «Самтредиа» Маяковский. Со счетом 1:0 выиграли гости.

**Г. САБЕЕВ.**

Гастрольные маршруты мужского вокального ансамбля «Фазис» Академии наук Грузии пролегли по многим городам нашей страны, а также Австрии, Италии, Мексики, Франции, Венгрии, Федеративной Республики Германии. А в ноябре нынешнего года самодеятельный ансамбль примет участие в концертной программе Дней Грузинской ССР в Германской Демократической Республике.

В состав ансамбля, руководимого заслуженным артистом республики Джумбером Колбая, входит молодые ученые, представляющие различные институты республиканской Академии наук. С присущей им искренностью, самобытностью, разнообразием певческой палитры исполняют они древнегрузинские песнопения, народные песни различных районов республики.

Певческое искусство ансамбля «Фазис» получило положительную оценку благодарных слушателей. Он — лауреат премии комсомола Грузии, I Всесоюзного смотра коллективов художественной самодеятельности и XII Всемирного фестиваля молодежи и студентов в Москве.

**НА СНИМКЕ:** выступает мужской вокальный ансамбль «Фазис».

**Фото А. Рухадзе**



*Новости, события, факты*

# Торгово-экономическая выставка КНР в Москве

Четыре тысячи экспонатов представлено на торгово-экономической выставке Китайской Народной Республики, открывшейся 25 июля в московском парке Сокольники. Она продлится до 10 августа.

Работа выставки — это не только дни знакомства москвичей и гостей столицы с сегодняшним уровнем развития промышленности и сельского хозяйства Китая, но и напряженное время деловых контактов между представителями внешнеторговых организаций двух стран, взаимного обмена опытом.

— За последние 33 года это первая специализированная торгово-экономическая выставка КНР, проводимая в Советском Союзе, — говорит ее директор Се Цзяньцюнь. Не случайно поэтому, что все 27 участвующих в ней министерств и торговых кампаний Китая ответственно подошли к выбору экспонатов. Организаторы стремились представить вниманию посетителей такие товары, которые могут обладать потенциальными возможностями экспорта в СССР. Это образцы продукции промышленности и сельского хозяйства, а также художественных промыслов.

Впрочем, пройдем по выставке сами. Экспозиция, разместившаяся на площади в четверть гектара, достаточно компактна, и ее осмотр проходит живо и интересно. Внимание посетителей привлекает «отраслевое» разнообразие экспонатов. Здесь высокоточные станки и модели обуви, одежды, электронная бытовая техника, изготавливаемая с привлечением лицензии зарубежных фирм, и продукция нефтехимии, черной и цветной металлургии, изделия пищевой промышленности и модели создаваемых на китайских верфях современных судов, спортивный инвентарь, медицинские приборы и образцы традиционного китайского экспорта — фарфор и шелк. Кстати, Всекитайская шелковая кампания направила в Москву группу манекенщиц, которые тут же в выставочном зале демонстрируют образцы модной одежды. Удачным дополнением к ряду стендов служат цветные слайды, видео- и диафильмы.

Торгово-экономические отношения между СССР и Китаем получили в последние годы хороший импульс. Только за период с 1981 по 1985 год объем двусторонней торговли увеличился более чем в девять раз, составив в минувшем году 1,6 млрд. рублей. Проведение национальной выставки КНР у нас в стране, равно как и организация в конце нынешнего года аналогичной выставки СССР в Пекине, — новый шаг на пути укрепления сотрудничества, отвечающего интересам двух стран.

Подобные выставки предполагается сделать традиционными. Прибывшая в Москву делегация КНР во главе с председателем Китайского комитета содействия развитию международной торговли Цзя Ши и представители Торгово-промышленной палаты СССР обсудили вопросы обмена выставками на период до 1990 года.

**Сергей УЯНАЕВ,**
**корреспондент АПН.**

**Редактор**
**П. ТЕДЕЕВ**

СКОРО — УЧЕБНЫЙ ГОД

# Необходимо отремонтировать школу

Цнелисскую среднюю школу необходимо капитально отремонтировать. Сразу же после окончания учебного года была составлена смета, по которой на ремонт выделялось 15 тысяч рублей. В эту сумму входили и расходы на строительство гаража для школьной учебной грузовой автомашины. Строительство гаража и капитальный ремонт школьного здания взял на себя комбинат коммунальных предприятий (директор А., Бегиашвили).

С тех пор директор школы Мухар Дзеранов ходит к руководителям этого комбината, требует, чтобы к новому учебному году выполнили работу, однако..

— А все-таки, что они вам говорят? — спрашиваю его.

— Говорят, нет материалов. Я ходил и в райисполком. И там меня обнадежили, однако надежды надеждами, а дело не сдвинулось с места.

**Н. КОКОЕВ.**

# ТЕЛЕВИДЕНИЕ

**ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА**

**(По местному времени)**

**ВТОРНИК, 5 августа**

9.00 Время. 9.40 Ребятам о зверятах. 10.10 «Домашний театр». Документальный телефильм. 10.30 «Спартак». Художественный фильм-балет. 12.00 Новости. 15.30 Новости. 15.50 Наш современник. Документальные телефильмы. 16.50 Концерт. 17.15 Новости. 17.20 Премьера документального фильма «Час «ноль». 17.50 Герои Жюля Верна на экране. «80 дней вокруг света». Одиннадцатисерийный мультфильм. 6-я, 7-я и 8-я серии. 18.30 ...До шестнадцати и старше. 19.15 Наш сад. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Чемпионат мира по шахматам. Матч-реванш. 20.05 Мультфильм. 20.15 Наука и жизнь. 20.45 Новости. 20.50 Премьера шестисерийного художественного телефильма «Спрут». 6-я серия. 22.00 Время. 22.40 Ян Френкель. О разлуках и встречах. 23.35 Сегодня в мире.

**ПЯТНИЦА, 8 августа**

9.00 Время. 9.40 К Дню строителя. Документальные телефильмы. 10.20 Мир и молодежь. 10.55 Экранизация литературных произведений «Нахаленок». 11.50 Новости. 15.30 Новости. 15.50 Сельские горизонты. Документальные телефильмы. 16.40 Русская речь. 17.10 Новости. 17.15 Концерт. (из Воронежа-Ленинграда). 17.45 За безопасность движения. 17.50 Герои Жюля Верна на экране. «80 дней вокруг света». Одиннадцатисерийный мультфильм. 9-я, 10-я и 11-я серии. 18.55 Премьера документального телефильма «Человек из Доброграда». 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Агропром сегодня и завтра. 20.30 Новости. 20.40 Оперетта, оперетта. 22.00 Время. 22.40 Впервые на экране ЦТ. Художественный фильм «Экипаж». 1-я и 2-я серии. В перерыве сегодня в мире. По окончании — Чемпионат мира по шахматам. Матч-реванш.

**СУББОТА, 6 августа**

9.00 Время. 9.40 Песни народов мира. (из Таллина). 10.00 Дом и квартира. Передача 1-я. 10.40 Концерт. (из г. Горького). 11.00 Здоровье. 11.45 Концерт. (из Ленинграда). 12.05 Для всех и для каждого. 12.35 Художественные фильмы народного артиста СССР кинорежиссера И. Пырьева «Наш общий друг». 14.30 Поэтическая антология — М. Луконин. 14.50 Показательные выступления мастеров акробатики, художественной и спортивной гимнастики (в спорткомплексе «Олимпийский»). 15.30 Новости. 15.45 Моя музыка — моя жизнь. О творчестве индийского музыканта и композитора Рави Шанкара. 16.30 Очевидное — невероятное. 17.30 Новости. 17.35 Премьера художественного телефильма «Фотография на память». 18.45 Народные мелодии. 19.00 Чемпионат СССР по футболу «Спартак» — «Торпедо» (Москва). С Центрального стадиона им. В. И. Ленина. В перерыве — Чемпионат мира по шахматам. Матч-реванш и Новости. 20.50 Премьера мультфильма «Урок музыки». 21.00 Премьера документального телефильма «Эстафета доброй воли». 22.00 Время. 22.40 Мастера экрана. Я жил на земле, в этом сила моя... О творчестве французского актера Жерара Филипна. 23.45 Концерт (в Государственном Центральном концертном зале). 0.20 Новости.

**ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10 августа**

9.00 Время. 9.40 Ритмическая гимнастика. 10.10 «Сибирь на экране». Киножурнал. 10.20 32-й тираж «Спортлото». 10.30 Будильник. 11.00 Служу Советскому Союзу! 12.00 Утренняя почта. 12.30 Клуб путешественников. 13.30 Музыкальный киоск. 14.00 Сельский час. 15.00 Родники. 15.30 Премьера тринадцатисерийного документального телефильма «Жизнь на Земле». 8-я серия — «Властелины воздуха». (Англия). 16.25 Этот фантастический мир... 17.40 Новости. 17.45 Встречи на советской земле. 18.00 Знакомьтесь: Пузво. Пузбэо». Концерт. 18.25 За безопасность движения. 18.30 Мультфильмы. 19.00 Международная панорама. 19.45 Праздник музыки и песни. 20.30 Новости. 20.40 Вокруг смеха. Вечер юмора (в Концертной студии Останкино). 22.00 Время. 22.45 Футбольное обозрение. 23.15 Концерт лауреатов VIII-го Международного конкурса имени П. И. Чайковского. 0.15 Новости.

**ПОКАЗЫВАЕТ ТБИЛИСИ**

**ВТОРНИК, 5 августа**

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Документальные телефильмы: «Раз словечко, два словечко», «Мгновения музейной тишины». 11.00 Телевизионный кинозал «Цискара». Художественный фильм «Чужая пятерка». 12.10 Диалог на политическую тему. 12.30 Советский образ жизни. Документальный телефильм «Судьба». 12.55 Научно-популярный фильм «В стране большого солнца». 13.30 Информационный выпуск. 16.00 Программа вечерних передач. 16.05 Информационный выпуск. 16.15 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 16.25 Документальный фильм «Хранить вечно». 16.55 Объявления. 17.00 Документальный телефильм «Мы желаем счастья вам» (первый выпуск). 17.30 Грузинский документальный фильм. 17.50 Для школьников. Фантазия и умелые руки. 18.15 Программа мультфильмов. 18.45 Программа действия, преобразования, прогресса. Ускорим научно-технический прогресс. 19.10 Искусство портрета — грузинский портрет. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Чемпионат мира по шахматам. Матч-реванш. 20.05 Моамбе. 20.40 II Всесоюзный фестиваль народного творчества. Концерт ансамбля «Рихо». 21.00 Кубок СССР по футболу. 1/8 финала: «Торпедо» (Москва) — «Динамо» (Тбилиси) 2-й тайм (с Центрального стадиона им. В. И. Ленина). 21.45 Веками хранящие... 22.00 Время. 22.40 Грузинский многосерийный художественный телефильм «Дата Туташхиа». 4-я серия. 23.50 Информационный выпуск.

**СРЕДА, 6 августа**

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 10.20 Документальный телефильм «Нарком сталь». 11.00 Телевизионный кинозал «Цискара». Художественный фильм «Тайна черного подземелья». 12.15 С думой о завтрашнем дне — З. Папиадзе. 12.40 Документальный фильм «Государственное отношение». 13.30 Эстрадная панорама. 14.15 Информационный выпуск. 16.00 Программа вечерних передач. 16.05 Информационный выпуск. 16.15 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 16.25 Документальный телефильм «Все остается людям». 16.40 Грузинские народные песни исполняет ансамбль семьи Абесадзе. 16.55 Документальный фильм «Шрам». 17.45 Для школьников. Волшебные краски. 18.05 Программа мультфильмов. 18.30 Как мы отдыхаем? 19.00 Светлый след — М. Миминашвили. 19.25 Каждому — по труду. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Моамбе. 20.35 Праздник оперной музыки в Кутаиси. 22.00 Время. 22.40 Грузинский многосерийный художественный телефильм «Дата Туташхиа». 5-я серия. 23.45 Информационный выпуск. 23.55 Чемпионат мира по шахматам. Матч-реванш.

**ЧЕТВЕРГ, 7 августа**

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Документальный телефильм «Шрам». 11.00 Телевизионный фильм «Юность поэта». 12.15 Театральная панорама. 13.35 Информационный выпуск. 16.00 Программа вечерних передач. 16.05 Информационный выпуск. 16.15 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 16.25 Мультфильм. 16.35 Документальный телефильм «Перекресток». 17.05 Рассказы о настоящих людях. Художественный фильм «Время желаний». 18.55 Солдаты ленинской гвардии — М. Мебуришвили. 19.10 Молодежные встречи. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Чемпионат мира по шахматам. Матч-реванш. 20.05 Моамбе. 20.40 Киножурнал «Советская Грузия». № 7. 20.50 Встреча с коллективом Киевского театра им. И. Франко. 22.00 Время. 22.40 Грузинский художественный телефильм «Дата Туташхиа». 6-я серия. 23.50 Информационный выпуск.

**ПЯТНИЦА, 8 августа**

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 10.20 Научно-популярный фильм «Глушков — кибернетик». 11.10 Телевизионный кинозал «Цискара». Венгерский художественный фильм «Эгей, Кроха!». 12.30 Концерт фортепианной музыки. 13.15 Документальный фильм «Эксперимент». 13.35 Информационный выпуск. 16.00 Программа вечерних передач. 16.05 Информационный выпуск. 16.15 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 16.25 Научно-популярные фильмы: «Это нужно роботу», «Инженерные центры». 17.05 Грузинский документальный телефильм «Сухуми». 17.35 Для вас, малыши! (Заключительный концерт Олимпиады детской художественной самодеятельности). 18.10 Объявления. 18.15 Каждому — по труду. 18.45 Для молодежи. Светофор. 19.00 Пятилетка — год первый. Проблемы горной химии. 19.45 Сегодня в мире. 20.00 Моамбе. 20.35 Концерт. 20.55 Грузинский многосерийный художественный телефильм «Дата Туташхиа». 7-я серия. 22.00 Время. 22.40 Грузинское пароходство — на голубых дорогах. 22.45 Художественная программа «Фильм, актер, роль». 1.10 Чемпионат мира по шахматам. Матч-реванш.

**СУББОТА, 9 августа**

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Сегодня на экранах тбилисских кинотеатров. 10.20 Телевизионный кинозал «Цискара». Программа мультфильмов. 11.00 Здоровье. 11.45 Для школьников. Детская опера «Красная шапочка» (в исполнении коллектива художественной самодеятельности Дома железнодорожников). 12.25 Пять минут поэзии. 12.30 Подвиг воздушного разведчика — И. Гахария. 12.55 Грузинская драматургия на сцене московских театров. 14.05 Пять минут поэзии. 14.10 Беречь национальную сокровищницу. 14.45 Из истории грузинского кино. «Моя бабушка» (к 90-летию со дня рождения К. Микаберидзе). 15.55 Информационный выпуск. 16.05 Пять минут поэзии. 16.10 На страже южных рубежей. 16.55 Для молодежи. По маршрутам «Спутника». 17.35 Грузинский документальный телефильм. 17.55 Люди огненной профессии. 19.55 Пять минут поэзии. 20.00 Моамбе. 20.35 Если любишь свою землю. 21.40 Короткометражный художественный фильм. 22.00 Время. 22.40 Мастера экрана. Я жил на земле, в этом сила моя... — о творчестве французского актера Жерара Филипна. 23.45 Поет Э. Мурина.

**ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10 августа**

8.50 Программа телепередач. 9.00 Время. 9.35 Моамбе. 10.10 Утренняя развлекательная программа «Ритм, ритм, ритм...». 11.00 Программа действия, преобразования, прогресса. Художественный механизм — новшества, проблемы. 11.30 Киноафиша. 12.00 Утренняя почта. 12.30 Воскресная выставка. 12.35 Здоровье. 13.05 Грузинский короткометражный художественный фильм. 13.25 Археологический музей в Бани. 13.45 Воскресная выставка. 13.55 Кинопанорама (звезды мирового экрана). 15.35 Вестник. 16.05 Воскресная выставка. 16.10 Концерт «По вашим просьбам, друзья!» (по заявкам трудящихся Цхинвали). 17.10 Программа действия, преобразования, прогресса. Наше село. 18.10 Поэзия — Дж. Чахава. 18.40 Мультфильм. 18.55 Воскресная выставка. 19.00 Международная панорама. 19.45 Шкатулка сказок. 20.00 Моамбе. 20.35 Актуальный экран. Экономика — забота общая. 21.00 Светлой памяти — Г. Гоциридзе. 22.00 Время. 22.45 Футбольное обозрение. 23.15 Концерт лауреатов VIII Международного конкурса им. П. И. Чайковского.

**ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА ПО СИСТЕМЕ «ОРБИТА-4 «ВОСТОК»**

**ВТОРНИК, 5 августа.**

7.00 Время. 7.45 Ребятам о зверятах. 8.15 Док. фильм. 8.35 «Спартак». Фильм-балет. 10.05 П. Гайдн. Симфония №88. 10.35 Новости. 13.00 Новости. 13.20 Док. фильмы. 14.20 Играет Б. Фекетистов (балалайка). 14.50 Док. фильм. 15.20 «80 дней вокруг света». Мультфильм. 1-я и 2-я серии. 16.05 Спорт и личность. В. Сальников. 16.35 Концерт Ю. Гуляева. 17.15 Сегодня в мире. 17.30 «Строительство и архитектура». 17.40 Решается на месте. 18.25 «Спрут». Фильм. 4-я серия. 19.30 Время. 20.05 Чемпионат мира по шахматам. 20.20 Концерт Воронежского хора. 21.35 Сегодня в мире.

**СРЕДА, 6 августа**

7.00 Время. 7.45 Мультфильмы. 8.05 Клуб путешественников. 9.05 «Негай, гармонь!» 10.25 Новости. 13.00 Новости. 13.20 Док. фильмы. 14.10 Поет ансамбль семьи Абесадзе. 14.25 Рассказывают наши корреспонденты. 15.00 «80 дней вокруг света». Мультфильм. 3-я, 4-я и 5-я серии. 16.05 «Праздник вдохновения». Концерт. 16.35 Док. фильм. 17.15 Сегодня в мире. 17.30 Мультфильм. 17.45 Мир и молодежь. 18.25 «Спрут». Фильм. 5-я серия. 19.20 Время. 20.05 Москва—Кабул. 22.00 Сегодня в мире.

Супруг Василий, дети Лариса, Александр, Темурик, Ирина, сестра Лиза, зять Граф, близкие родственники Петр, Елена, Вера, Шота, Тристан, Гиви, Казбек извещают о кончине **Надежды Соломоновны Джиоевой-Алборовой.**

Похороны — 5 августа, в 15 часов, ул. Тбилисская, 11.

Дети Сергей, Граф, Николай, Фридон, Анна, Земфира, невестки Тебро, Фаина, Оля, Этери, зятья Иван, Герман, Анзор и близкие родственники извещают о кончине **Марии Карамановны Джагаевой Бибиловой.**

Похороны — 7 августа, с. Торманеули.

Супруг Кима, дети Федося, Аршак, Илья, Борис, Ахмат, Мила, невестки Зина, Вера, Заира, Эвелина и близкие родственники извещают о кончине **Кумритовой - Дзацоевой Нежины.**

Похороны — 7 августа, в с. Кохат.

Дети Ваня, Хаджимар, Зекыр, Зарета, Анна и близкие родственники извещают о кончине **Ольги Годаевны Тедеевой-Гергауловой.**

Похороны — 7 августа, в 15 часов, с. Тамарашени.

НАШ АДРЕС

ЮГО-ОСЕТИНСКАЯ АВТОНОМНАЯ ОБЛАСТЬ
383570. г. ЦХИНВАЛИ.

Дубляж газеты «Советон Ирыстон»

ТЕЛЕФОНЫ

Редактор — 2-42-72, заместитель редактора — 2-22-70, 2-23-45, отв. секретарь — 2-22-74, секретариат — 2-23-29, партийный отдел — 2-22-56, отдел пропаганды теории марксизма-ленинизма — 2-22-75, отдел промышленности и транспорта — 2-35-39, отдел сельского хозяйства — 2-22-73, отдел культуры — 2-50-86, отдел писем трудящихся — 2-42-78, отдел партийной жизни — 2-50-43, соб. корреспондент — 2-50-81, корректоры — 2-22-27, редакционно-издательское объединение — 2-22-77, бухгалтерия — 2-49-94.

Цхинвали, типография, улица Московская № 5.

ДТ 00346